

## Tool Instruction

### Kit de adaptador para drenaje del Enfriador del aire de carga (CAC) (fuera del chasis)

4328192R1

Tool Number: 09-925-01



000061474

**Figura 1. Kit de adaptador para el drenaje del Enfriador del aire de carga (CAC)**

## Tool Number: 09-925-01 (continúa)

NOTA: La figura 1 muestra los portantes para el Kit de prueba de presión del CAC con número de parte ZTSE4341 que son colocados dentro del estuche. El ZTSE4341 no es parte del kit de adaptador para drenaje del enfriador del aire de carga (CAC) núm. 09-925-01, pero el estuche permite que el kit de prueba de presión ZTSE4341 sea almacenado en el estuche.

## Propósito

El Kit del adaptador de enjuague del enfriador del aire de carga (CAC) 09-925-01 ofrece adaptadores que permiten utilizar el Sistema de control de limpieza 12-353-01 para limpiar los enfriadores de aire de carga contaminados.

## Application(s)

Todos los vehículos 2004 y modelos posteriores, con motores equipados con enfriadores de aire de carga.



**GOVERNMENT REGULATION:** Los líquidos del motor (aceite, combustible y refrigerante) pueden representar un peligro para la salud y el medio ambiente. Manipule todos los líquidos y otros materiales contaminantes (como filtros y trapos) de acuerdo con las regulaciones aplicables. Recicle o deseche los fluidos del motor, filtros y otros materiales contaminados conforme a la normativa correspondiente.



**ADVERTENCIA:** Lea todas las instrucciones de seguridad incluidas en la sección "Información de seguridad" del *Manual de servicio del motor* o del *Manual de diagnóstico de motor* para evitar lesiones personales o la muerte.



**ADVERTENCIA:** Estacione el vehículo sobre una superficie plana y apague el motor, aplique el freno de estacionamiento y, para evitar que el vehículo se mueva, bloquee las ruedas en ambos sentidos. Si no lo hace, se pueden producir daños a la propiedad, lesiones o accidentes fatales.



**ADVERTENCIA:** Al realizar tareas de mantenimiento en un vehículo, utilice siempre protección ocular. Si no lo hace, se pueden producir lesiones personales y/o accidentes fatales.

## Tool Contents



0000061474

**Figura 2. Kit de adaptador para el drenaje del Enfriador del aire de carga (CAC)**

**NOTA:** La imagen muestra el kit opcional de prueba de presión del CAC, número ZTSE4341 dentro del estuche. El ZTSE4341 no es parte del El kit de adaptador para drenaje del enfriador del aire de carga (CAC) 09-925-01, pero el estuche permite que el kit de prueba de presión ZTSE4341 se almacene en el estuche.

## Tool Contents(continúa)

Tabla 1

| Imagen  | Número de herramienta | Cant. | Descripción                            |
|---|-----------------------|-------|--|
|  <p>0000061216</p>   | 09-925-01-07          | 4     | Abrazadera de 3 pulg. con mariposa T   |
|  <p>0000061217</p>   | 09-925-01-06          | 4     | Abrazadera de 3.5 pulg. con mariposa T |
|  <p>0000061210</p>  | 09-925-01-05          | 2     | Abrazadera de 4 pulg. con mariposa T   |
|  <p>0000061479</p> | 09-925-01-04          | 2     | Manguera de 3 x 6 pulg.                |
|  <p>0000061478</p> | 09-925-01-06          | 2     | Manguera de 3.5 x 9 pulg.              |

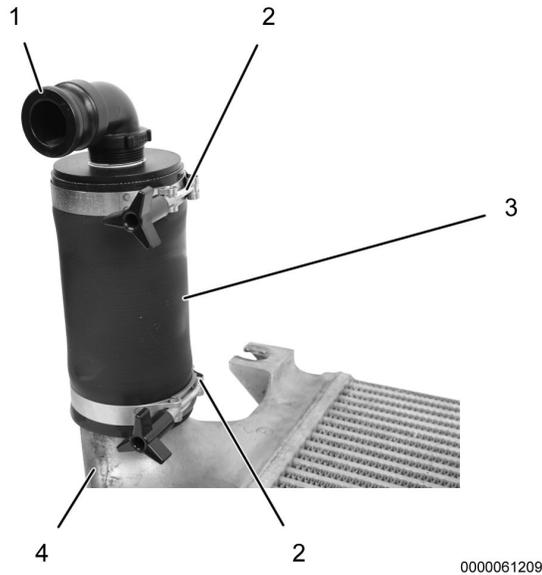
## Tool Contents(continúa)

| Imagen   | Número de herramienta | Cant. | Descripción             |
|--|-----------------------|-------|-------------------------|
|  <p>0000061477</p>  | 09-925-01-02          | 1     | Manguera de 4 x 9 pulg. |
|  <p>0000061480</p>  | 09-925-01-01          | 2     | Adaptador CAC           |
|  <p>0000061489</p> | 4328172R1             | 1     | Instrucciones           |

## Instructions

### Kit de limpieza del enfriador del aire de carga (CAC)

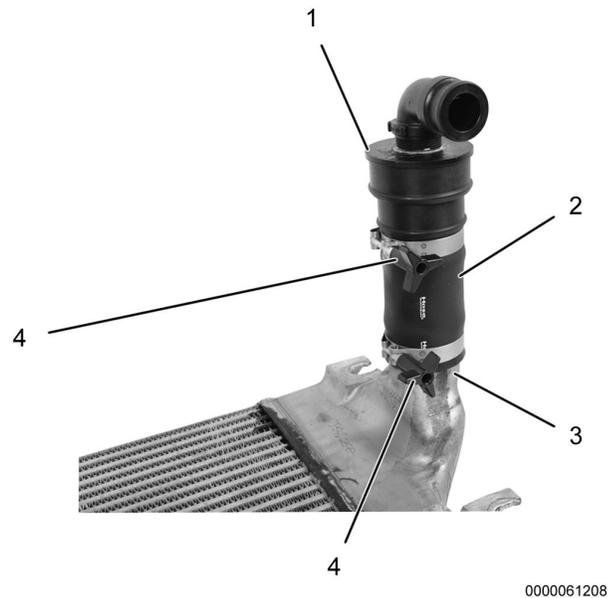
#### Instalación



**Figura 3. Adaptador para la salida del CAC.**

1. Adaptador del CAC
  2. Abrazadera con mariposa en T (2)
  3. Manguera grande
  4. Salida del CAC
- 
1. Con enfriador del aire de carga (CAC) sobre una superficie plana, instale la manguera grande (Figura 2, elemento 3) en la salida del CAC (Figura 2, elemento 4) con la abrazadera de mariposa en T (Figura 2, elemento 2).
  2. Instale el adaptador (Figura 2, elemento 1) en la manguera grande (Figura 2, elemento 3) con la abrazadera de mariposa en T (Figura 2, elemento 2).

## Instructions(continúa)



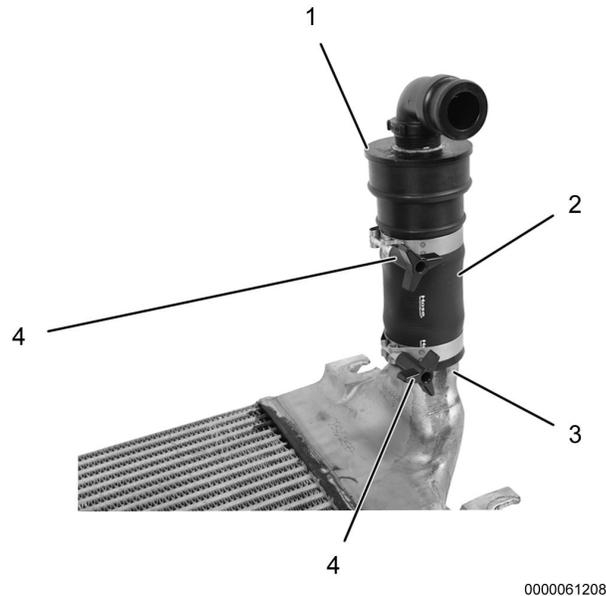
0000061208

**Figura 4. Adaptador de entrada del CAC**

1. Adaptador del CAC
  2. Manguera pequeña
  3. Entrada del CAC
  4. Abrazadera con mariposa en T (2)
- 
3. Instale la manguera pequeña (Figura 3, elemento 2) en la entrada del CAC (Figura 3, elemento 3) con la abrazadera de mariposa en T (Figura 3, elemento 4).
  4. Instale el adaptador del CAC (Figura 3, elemento 1) en la manguera pequeña (Figura 3, elemento 2) la abrazadera de mariposa en T (Figura 3, elemento 4).

## Instructions(continúa)

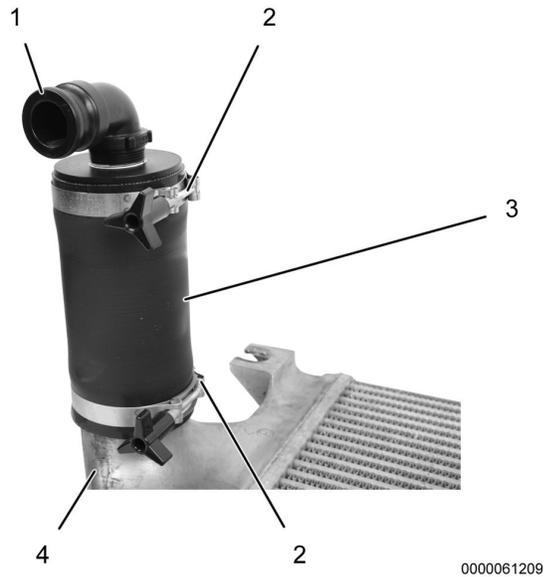
### Desmontaje



**Figura 5. Adaptador de entrada del CAC**

1. Adaptador del CAC
  2. Manguera pequeña
  3. Entrada del CAC
  4. Abrazadera con mariposa en T (2)
- 
1. Retire la abrazadera con mariposa en T (Figura 4, elemento 4) y el adaptador (Figura 4, elemento 1) de la manguera pequeña (Figura 4, elemento 2).
  2. Retire la abrazadera con mariposa en T (Figura 4, elemento 4) y la manguera pequeña (Figura 4, elemento 2) de la entrada del CAC(Figura 4, elemento 3).

## Instructions(continúa)



**Figura 6. Adaptador para la salida del CAC.**

1. Adaptador del CAC
  2. Abrazadera con mariposa en T (2)
  3. Manguera grande
  4. Salida del CAC
3. Retire la abrazadera con mariposa en T (Figura 5, elemento 2) y el adaptador del CAC (Figura 5, elemento 1) de la manguera grande (Figura 5, elemento 3).
  4. Retire la abrazadera con mariposa en T (Figura 5, elemento 2) y la manguera grande (Figura 5, elemento 3) de la salida del CAC(Figura 5, elemento 4).

## Información de contacto

Si desea ordenar herramientas adicionales, tiene dudas, inquietudes, comentarios, o necesita piezas de repuesto, comuníquese con:

Centro de asistencia para herramientas de mantenimiento de Navistar

- Envíe un archivo de caso de herramienta de servicio iKNow
- Teléfono: 800-365-0088 (sin costo) o 630-985-4171